



**Dekret**

**Decreto**

der Amtsdirektorin  
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio  
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

11425/2023

39.1 Amt für europäische Integration - Ufficio per l'integrazione europea

**Betreff:**

39.01/Projektgenehmigung im Rahmen des ersten Aufrufs der Priorität 2 „Green“ - Aktion: Bau von Leitungen für das Fernwärme- und Fernkältenetz - Regionales Programm "Investitionen in Beschäftigung und Wachstum" EFRE 2021-2027

**Oggetto:**

39.01/ Approvazione progetti nell'ambito del primo bando della priorità 2 „Green“ - azione: Costruzione di condotte della rete di teleriscaldamento e teleraffreddamento - Programma regionale "Investimenti a favore dell'occupazione e della crescita" FESR 2021-2027

## **Dekret des Direktors des Amtes für europäische Integration**

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 723 vom 11. Oktober 2022 wurde das Amt für europäische Integration zur Verwaltungsbehörde des EFRE-Programms 2021-2027 "Investitionen für Beschäftigung und Wachstum" der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol ernannt.

Die Verwaltungsbehörde ist nach Artikel 73 der Verordnung (EU) Nr. 1060/2021 i.g.F für die Auswahl der Vorhaben verantwortlich.

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 723 vom 11. Oktober 2022 die Verwaltungsbehörde ermächtigt für die Projektauswahl einen Lenkungsausschuss einzurichten, der neben achsenspezifischen und fondsübergreifenden Kompetenzen auch die Bereiche Umwelt und Chancengleichheit umfasst.

Der Lenkungsausschuss bespricht die Bewertungsvorschläge, die zuvor von der Verwaltungsbehörde, dem Maßnahmenverantwortlichen, der Umweltbehörde und der Gleichstellungsrätin abgegeben wurden und entscheidet über die endgültige Bewertung und Rangordnung der eingereichten Projektanträge.

Im Rahmen des ersten Aufrufs der Priorität 2 „Green“, spezifisches Ziel 2.1, Aktion 2.1.2 „Bau von Leitungen für das Fernwärme- und Fernkältenetz“, genehmigt mit Dekret der Abteilungsdirektorin 23061/2022 vom 2. Dezember 2022, wurden innerhalb der Einreichfrist (15.03.2023) 7 Projektanträge eingereicht.

Die Überprüfung der formalen Zulässigkeitskriterien und der obligatorischen Auswahlkriterien wurde durchgeführt, ebenso wie die Bewertung der qualitativ-quantitativen Auswahlkriterien. Die Projekte wurden anhand der Kriterien bewertet werden, die der Begleitausschuss am 14. Oktober 2022 genehmigt hat.

In der Sitzung vom 24. Mai 2023 hat der Lenkungsausschuss die Bewertung abgeschlossen und die Rangordnung der positiv bewerteten Projektanträge erstellt und genehmigt.

Am 20.06.2023 wurde das endgültige Protokoll der obengenannten Sitzung (prot. 536314 vom 20.06.2023) allen Mitgliedern des Lenkungsausschusses übermittelt.

Das detaillierte Endergebnis der Projekt-

## **Decreto del Direttore dell'Ufficio per l'integrazione europea**

Con delibera della Giunta provinciale n. 723 dell'11 ottobre 2022, l'Ufficio per l'integrazione europea è stato nominato Autorità di gestione del Programma FESR 2021-2027 "Investimenti per l'occupazione e la crescita" della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige.

Ai sensi dell'articolo 73 del Regolamento (UE) n. 1060/2021 s.m.i l'Autorità di Gestione è responsabile per la selezione dei progetti.

Con delibera n. 723 del 11 ottobre 2022 la Giunta provinciale ha autorizzato l'Autorità di Gestione a istituire per la selezione delle operazioni un Comitato di pilotaggio, il quale comprende, oltre alle competenze specifiche per asse e a quelle comuni dei fondi, anche i settori dell'ambiente e delle pari opportunità.

Il Comitato di pilotaggio discute le proposte di valutazione che prima sono state presentate dall'Autorità di Gestione, dal responsabile di misura, dall'Autorità ambientale e dalla Consigliera di parità e decide la valutazione definitiva e la graduatoria delle proposte progettuali presentate.

Nell'ambito del primo bando della priorità 2 „Green“, obiettivo specifico 2.1, azione 2.1.2 „Costruzione di condotte della rete di teleriscaldamento e teleraffreddamento“ approvato con decreto della Direttrice di Ripartizione 23061/2022 del 2 dicembre 2022, sono state presentate 7 proposte progettuali entro il termine previsto (15/03/2023).

La valutazione dei criteri di ammissibilità formali e dei criteri di selezione obbligatori è avvenuta come anche la valutazione dei criteri di selezione quali-quantitativi. I progetti sono stati valutati in base ai criteri approvati dal Comitato di sorveglianza il 14 ottobre 2022.

Nella riunione del 24 maggio 2023, il Comitato di pilotaggio ha completato la valutazione e ha stilato e approvato la graduatoria delle proposte progettuali valutate positivamente.

Il 20.06.2023 è stato inviato il verbale definitivo della riunione sopraccitata con (prot. 536314 del 20/06/2023) a tutti i membri del Comitato di pilotaggio.

Il risultato finale dettagliato della valutazione

bewertung ist in der beiliegenden Rangordnung enthalten, welche integrierender Bestandteil dieses Dekrets ist.

Wie im Aufruf vorgesehen, bleibt die Rangliste auch nach Zuweisung der bereitgestellten Mittel bestehen. Projektvorschläge aus der Rangliste, welche zur Finanzierung zugelassen wurden, aber wegen Erschöpfung der bereitgestellten finanziellen Mittel nicht finanzierbar sind, können im Falle einer Aufstockung der für den Aufruf vorgesehenen finanziellen Mittel gegebenenfalls in einem zweiten Moment finanziert werden.

Dies vorausgeschickt

verfügt

der Amtsdirektor, die beiliegende Rangliste als Ergebnis der Bewertung für die im Rahmen des Aufrufs der Priorität 2 „Green“, spezifisches Ziel 2.1, Aktion 2.1.2 „Bau von Leitungen für das Fernwärme- und Fernkältenetz“ ausgewählten Projekte zu genehmigen.

Gegen diese gesetzlich für endgültig erklärte Verwaltungsakte kann innerhalb von 60 Tagen beim zuständigen regionalen Verwaltungsgerichtshof Rekurs eingelegt werden.

Der Amtsdirektor

Anlage:  
Rangliste

dei progetti è contenuto nella graduatoria allegata, che costituisce parte integrante del presente decreto.

Come previsto dal bando, la graduatoria rimarrà in vigore anche dopo l'assegnazione dei fondi messi a disposizione. Proposte progettuali in graduatoria ammissibili al finanziamento, ma non finanziabili per l'esaurimento dei fondi messi a disposizione potranno essere finanziati in caso di un aumento delle risorse finanziarie messe a disposizione per il bando in un secondo momento.

Ciò premesso, il Direttore d'Ufficio

decreta

di approvare la graduatoria allegata come risultato della valutazione dei progetti selezionati nell'ambito del bando della priorità 2 "Green", obiettivo specifico 2.1, azione 2.1.2 "Costruzione di condotte della rete di teleriscaldamento e teleraffreddamento".

Contro il presente atto amministrativo dichiarato definitivo per legge è ammesso ricorso al Tribunale amministrativo regionale competente entro 60 giorni.

Il Direttore d'Ufficio

Peter Paul Gamper

Allegato:  
Graduatoria

classifica	codice	acronimo	beneficiario_lead:: ragione_sociale_de	beneficiario_lead:: ragione_sociale_it	titolo_de	titolo_it	C_totale_ costi_attivita	punteggio finale	spese ammissibili	percentuale di finanziamento	contributo pubblico	osservazioni / condizioni
1	<a href="#">EFRE3001</a>	Kahn	FERNHEIZKRAFTWERK TOBLACH-INNICHEN GENOSSENSCHAFT	TELERISCALDAMENTO TERMO- ELETTRICO DOBBIACO-SAN CANDIDO SOCIETA' COOPERATIVA	Anschluss Gastgewerbebetrieb Kahn	Allacciamento struttura alberghiera Kahn	163.742,60 €	79,00	<b>152.450,01 €</b>	<b>40,00%</b>	60.980,00 €	
2	<a href="#">EFRE3004</a>	FWS	THERMO WIPPTAL AG.	THERMO WIPPTAL S.P.A.	Fernwärmenetz Stange	Rete teleriscaldamento Stanghe	3.918.308,56 €	77,33	<b>3.676.096,20 €</b>	<b>40,00%</b>	1.470.438,48 €	
3	<a href="#">EFRE3003</a>	HW01	HEIZWERK SARNTHEIN GENOSSENSCHAFT	SOCIETA' COOPERATIVA TELERISCALDAMENTO SARENTINO	Erweiterung Fernwärmenetz	Estensione rete teleriscaldamento	419.440,00 €	75,33	<b>396.162,78 €</b>	<b>40,00%</b>	158.465,11 €	oss.
4	<a href="#">EFRE3005</a>	FW-Laatsch 2023	E-AG	E-SPA	Erweiterung des Fernwärmenetzes in Laatsch 2023-2025	Ampliamento della rete di teleriscaldamento a Laudes: 2023-2025	1.126.341,24 €	70,67	<b>933.549,58 €</b>	<b>30,00%</b>	280.064,87 €	oss.
5	<a href="#">EFRE3006</a>	Ecoplus	ALPERIA ECOPLUS GMBH	ALPERIA ECOPLUS SRL	Erweiterung des Fernwärmenetzes in Bozen Anschluss Schlachthofstrasse	Estensione della rete di teleriscaldamento a Bolzano Allacciamento Via Macello	2.358.434,82 €	70,67	<b>761.780,86 €</b>	<b>30,00%</b>	228.534,26 €	oss.
6	<a href="#">EFRE3007</a>	EFB	STADTWERKE BRIXEN AG	ASM BRESSANONE SPA	Erweiterung Fernwärmenetz Brixen	Ampliamento rete di teleriscaldamento di Bressanone	1.144.643,40 €	63,00	<b>944.380,08 €</b>	<b>30,00%</b>	283.314,02 €	
7	<a href="#">EFRE3002</a>	Trumbichl	GENOSSENSCHAFT HEIZWERK FELDTHURNS	CONSORZIO TELERISCALDAMENTO DI VELTURNO	Erweiterung Fernwärmenetz Feldthurns – Zone Trumbichl	Estensione della rete di teleriscaldamento di Velturmo - zona di Trumbichl	195.146,93 €	62,00	<b>190.728,00 €</b>	<b>40,00%</b>	76.291,20 €	oss.
							<u>9.326.057,55 €</u>		<u>7.055.147,51 €</u>		<u>2.558.087,95 €</u>	



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

GAMPER PETER PAUL

23/06/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Peter Paul Gamper*  
*codice fiscale: TINIT-GMPPRP72R05F132R*  
*certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3*  
*numeri di serie: 13119300*  
*data scadenza certificato: 04/10/2025 00.00.00*

Am 23/06/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 23/06/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

23/06/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma